

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
 Egy évre 24 korona.
 Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:
 Egy évre 28 korona.
 Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDE TÉSEK:
 4-hasábos petit, kor egyszer 20 fillér,
 minden követi, ezónál 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Csütörtök, január 15.

Mai számunk főbb közleményei:

- Megvizsgálják az autobuszvállalatnak számadásait
- Tisza István a román nemzetiségi békéről.
- Két millió kölcsön váratlan tárgyalása.
- Kitiltott ellenzéki botrányhősök.
- Arad város új tisztii ügyészel.
- Az öngyilkos Raab ellenfele.
- Telt ház
- Tarkaságok.

Suba alatt.

Arad, január 14.

Az új városatyák, a kik ma először vettek részt a törvényhatóság tárgyalásaiban, első impresszióra különös fogalmat nyerhettek arról, hogy mikép intézik a város ügyeit. Ők, a kik kívülről a takarékoság, a legkisebb kiadások felett való alapos megfontolás elvét hallják, egyszerre csak a következőknek lesznek tanúi: Napirend előtt és napirenden kívül, anélkül, hogy a városatyáknak sejtése lett volna fölöle, a polgármester bejelenté, hogy a város egy millió kilencszázezer korona kölcsönt fog fölvenni; ezt a városnak a holnapi, folytatásos közgyűlésen meg kell szavazni, mert a valaki, a ki adja, csak holnaputánig áll szóba.

Ejnye, — hát ilyen könnyen és sebtiben határoznak itt egy millió kilencszázezer korona fölött: vajjon csakugyan olyanok vagyunk, mint a szorultságba jutott boltos, akinek, ha kölcsönt kap, nincs is joga kérdezni,

hogy milyen drága; örülnie kell, hogy egyáltalában adnak neki?

Nem mondjuk, hogy az az ajánlat, amelyet a svájci bank adott az egy millió kilencszázezer koronára, kedvezőtlen. Tény, hogy hosszú idő óta az első, amelyet a városnak hosszú lejáratu kölcsön formájában kínálnak és az is bizonyos, hogy ez időszerint is az egyetlen. Ezek a körülmények akármennyire ajánlatossá teszik, hogy a város a kölcsönajánlatot elfogadja, utjában áll valami: az, hogy ezt a nyilvánosság teljes megkerülésével vitték a törvényhatóság elé. Az ilyen nagy ügyek, az ilyen nagy összegek megkövetelik, hogy ne meglepetésként állítsák a törvényhatóság elé, hanem előzően a nagy közönséget, a közvéleményt kellően tájékoztassák fölöle. Az idő rövidege aligha mentség, mert, a mint tudjuk, a kölcsön-ajánlat napok óta a polgármester kezeiben volt. Most az a kérdés: olyan az, hogy titkolni kellett, vagy pedig egyéb oka van a titkolásnak.

Még ha a legjobb, leghasznosabb ügyeket intézik így el, nagy bizalmatlanságot kelthet a közönség között. Hiszen a fölött is gondolkodni kell: vajon nem várható-e a viszonyok fokozatos javulása és nem lenne remélhető, hogy a mostaninál is kedvezőbb kölcsönt köthet a város. De ezen az alapvető kérdésen innét és túl sok olyan kérdés lehet, a melyet a város pénzügyi bizottsága holnap

talán jobban meg tud ítélni, kellő világitásba hozni, de a nagy közönség még mindig homályban marad azok felől és csak azt látja, hogy a város törvényhatósága kétszer huszonnégy óra alatt megszavazott egy közel két millió kölcsönt, a nélkül, hogy erről a megelőző huszonnégy óra alatt sejtése lett volna. Hiszen az ilyen nagy pénzügyi tranzakcióknak olyan részletkérdései is lehetnek, a melyek gyors megfontolás nélkül való elintézése tekintélyes károkat, veszteséget okoz a városnak.

Nem akarunk magával a kölcsönajánlattal foglalkozni, — ezt azonban le kell, hogy szögezzük, hogy ez a titkolózás, a sajtó természetesen a város közönségének, a nagy nyilvánosságnak — előzetes informálását elmulasztani: nem volt helyén való. A közgyűlés ügyrendje szerint a legkisebb ügyet is csak úgy lehet elintézni, ha ezt előzően meghirdették. Ennek a rendelkezésnek természetéből önként következik, hogy a nagyobb, a város anyagi viszonyait mélyebben érintő ügyek nem csupán ilyen formászerű meghirdetést követelnek meg, hanem azok részletes alapos ismertetését; hogy ne csak azok tudjanak fölöle, akik talán az első meglepetéstől föl se ocsudva, határozni fognak benne, hanem a polgárok is, a kiknek módjuk lenne így a maguk nézetét kifejezésre juttatni, tolmácsoltatni. Nagyon rossz precedenst kezdett a polgármester és

Összeomlás.

Irta: Rudnyánszky Endre.

Elmult az augusztus, lepergett a derűs szeptember és az októberi hervadás köszöntött. Elena hercegnő pedig még mindig a Kastély-szanatórium lakója volt. Nagyon jól érezte magát. Már néhány hét óta sűrűn érkeztek a sürgető levelek, táviratok. Marjanoff herceg, aki befejezte az orosz forradalmárok halálra-kancsukázása és Szibériába hurcolása körüli feladatát türelmetlenül követelte felesége hazatérését. Elena azonban kacagott, vagy ingerült lett a levelekre, táviratokra és nem mozdult Budapestről.

A gyönyörű orosz asszony volt a főváros szenzációja. Automobilja minden nap végigszánguldott a Stefánia-uton, kirobogott esténként a Hűvösvölgybe. A színházi páholyokban káprázatos ruhák és szédítő ékszerek keretéből ragyogott ki Elena nagy szőke szépsége. A ruhái miatt harmincezer asszony gyűlölte és irigyelte, a szépségét kéannyi férfi falta és sóvárogta szemével. A boldog kiválasztott — Szomolnok doktor — pedig ott ült az autóban és a színházi páholyban egyaránt.

A hercegnő is csak a többi női pillék útját repülte be. Beleszédült abba az üres, de szemfényvesztő ragyogásba, amelyet a nagy nőhódítók maguk köré tudnak vonni. Vannak

emberek, akiknek az élet csupa perzselő vérű, szenvedélyes asszonyt, csupa könnyen meghódító, bajlékony leányt visz az utjába. Nem akadnak egyetlenegy kemény, hidegséggel páncélozott szívre sem, nem találkoznak egyetlen okos, józan asszonyi szívre sem. A sorstól ilyen kegyét kilutrizni: ez a nőhódítók titka. Szomolnok István ilyen szerencsés ember volt.

Eleinte maga is azt hitte, hogy Elena hercegnőt igazán meg kell hódítania. Ez az északi ravaszsággal, de természetesen mélyen déli féktelen temperamentummal felruházott asszony olyan romantikusan beszélt eleinte, úgy álmodozott nagy, talpig férfuról, hogy maga Szomolnok is komolyan tekintette a dolgot. Am hamarosan megértette, hogy Elena hercegnő szilaj, erős, félelmes ideálját a hisztérika képzelődése sugalmazza. Nem volt egészen biztos abban, hogy így van-e, de terveit erre a feltevésre alapította.

Egyszerű terv volt és a régi regényhősök kódexe szerint nem becsületes. De a mai világban már a regényhősök kódexe is más, mint régen. Hajdan a hősöknek minden poklon, égbenyuló sziklaormokon és gyilkos ármádiákon át kellett keresztülvágnia magát szíve hölgyéért. Szomolnok úgy találta, hogy ma elég ennek a rettenetes hősiességnek a látszata is.

Ott kalandoztak valahol a budai hegyekben még augusztus valamelyik napján: a hercegnő, Szomolnok és a soffőr. Valamelyik sváb

faluban azután elveszett a soffőr. Szomolnok tudta, hogy a vasuti állomáson ül és várja a Budapestre induló vonatot. A hercegnő számára azonban rémüldözött, panaszkodott, hogy nem tud autót vezetni, az ut is rossz bazafelé, csupa veszélyes kanyarulat. A hercegnő beleesett a csapdába. Mulatott a doktor felszeg viselkedésén, kacagott az aggodalmokon és követelte, hogy mielőbb induljanak utnak.

— Itt a próba. Most mutassa meg, hogy férfi: erős, bátor, ügyes, találékony.

Az uton azután Szomolnok gondoskodott arról, hogy a hercegnő kívánsága teljesedjen. Bohó ut volt a holdfényes augusztusi éjszakában. Vad vágatással rohant az autó, nagyokat zökkenve, fölugorva és visszaesve a kanyargó országúton. Ez a soffőri szolgálat, amelyben Szomolnok gondoskodott néhány bravuros és csakugyan veszedelmes árok átugratásról, ki-elégítette a hercegnőt. Minden átmenet és minden valóságos ok nélkül odahajtotta a fejét, azaz, hogy az autózsemüveges, fátýolós nagy sapkáját Szomolnok vállára. Le volt győzve, mert akarta, hogy legyőzött legyen. Másnap pedig ép oly átmenet és ok nélkül a minden felszereléstől ment fejét, azt a gyönyörű aranyos hajerdőt is odahajtotta Szomolnok vállára.

— Ennek így kellett lenni — mondotta a hercegnő és boldog volt, amilyen boldog lehet az asszony, amíg hiszi, hogy megtalálta az igazi férfit.

Tisza István

a román nemzetiségi békéről.

(Apponyi támadása a román egyezkedés ellen. — Lesz-e megegyezés? — Kulturális és anyagi engedmények.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, január 14

A képviselőház mai ülésének a végén Apponyi Albert gróf interpellációja alkalmat adott a miniszterelnöknek arra, hogy fontos és érdekes nyilatkozatokat tegyen a sokat hánytorgatott román paktumról. Tisza István gróf beszédének három igen nagy jelentőségű részlete van. Annak a reménynek adott kifejezést, hogy rövid idő múlva nyilvánosságra hozhat minden, tehát rövid idő alatt eldől a megegyezés sorsa jobbra, vagy balra. Kifejezést adott annak a *konciliáns álláspontnak*, amely őt a tárgyalásokban eddig is vezette és megemlékezett a románoknak adható *anyagi és kulturális támogatásról*.

A Ház ülésének arról az esti órákba nyúló részéről a következő tudósítás számol be:

Apponyi interpellációja.

Hat órákor tért át a Ház az interpellációkra. Az első interpelláló Apponyi Albert gróf volt. Csak a román kérdéssel kíván foglalkozni és semmi megjegyzést se fog tenni a horvát paktumra. A román vezető férfiakkal folytatott tárgyalásokról szállongó híreket akarja szóvá tenni és kijelenti, hogy forrassai azok a közszájon forgó adatok, amelyek e kérdés körül elterjedtek. Köztudomású dolog, hogy Tisza István elvbarátainak ebben a kérdésben bizalmas felvilágosításokat adott. Ezek azonban a lapok közléseivel nem egyeznek meg. Tisza István gróf a delegációban azt mondta, hogy a román tárgyalások nem függenek össze a külpolitikai kérdésekkel és tiltakozott az ellen, mintha külső nyomásnak engedett volna. Nem tehet eleget a miniszterelnök azon kívánságának, hogy a kérdés megvitatását a tárgyalások befejezéséig elhalassza, mert egyrészt a magyar állam egységéről van szó, másrészt a tárgyalások kereteit, hogy tudniillik a nemzetiségi békét így biztosítsák, politikai bűnnek tartja. Megengedi, hogy nem paktálásról van szó, de az csak játék a szavakkal. Nem hiszi, hogy Tisza István gróf olyan naiv legyen, és azt higgye, hogy a nemzetiségi agitátorokat megszerzi még egyszer a magyar politikának. Az ő nemzetiségi politikája az, hogy faji csoportokat nem lehet külön közjogi csoportokra osztani, mert a magyar állam egy és oszthatatlan. Azok a politikusok azonban, akikkel Tisza tárgyal, nemzetiségi csoportoknak külön közjogi előnyöket akarnak biztosítani és nemzetiségi *föderatív államformának a hívei*. Lehet, hogy ezek nem tagadják az egységes magyar nemzet eszméjét, de mindenesetre gyengítik. Nem mondanak le a nacionalista törekvéseikről, csak leveszik a napirendről azokat és ha majd megerősödtek, akkor veszik elő. Ha Tisza István gróf megegyezik a nemzetiségi vezetőkkel, akkor nagy befolyást biztosít nekik a román nép előtt. Pedig éppen arra *kellene törekedni, hogy a népet kivegyék ezeknek az embereknek a befolyása alól*. Ő nemcsak az ellenzék szószólója, hanem szócsöve ezer meg ezer magyar embernek, akik határozottan ellenzik a miniszterelnök román politikáját. A tárgyalások máris rontották a magyar állam tekinté-

lyét és ezért azt kérde, hajlandó-e a miniszterelnök a Házat e tárgyalásokról tájékoztatni.

A miniszterelnök válasza.

(Mi a román kérdés anyaga?)

Tisza István gróf azonnal válaszolt Apponyi Albert gróf interpellációjára.

— Válaszom — ugymond — rövid, de ki akarok terjeszkedni a nemzetiségi kérdés egész anyagára. Remélem, hogy a tárgyalások egész anyagáról a legrövidebb idő alatt tájékoztatom a közvéleményt. Már legközelebb fogok erre alkalmat találni. Addig is kérem a közvéleményt, hogy ne ülön fel a hireszteléseknek, mert azt hiszem, hogy

a tárgyalások eredménye mindenképpen fog elégiteni.

— Álláspontom az, hogy itt mindenki csak az egységes magyar nemzet alapján állhat, mert ez felel meg a történelmi hagyományoknak és erőviszonyainknak is. Ehhez a nemzeti jelleghez tántoríthatatlanul ragaszkodni kell, de a magyar nemzet nyelve és kulturális fejlődése szempontjából *mindig igen liberális volt*. (Mozgás.) Van egy fiatal, fejlődésképes népfaj ebben az országban és ez a román faj, amely nem tud beleilleszkedni a magyar állampolgárság érzésébe. Pedig a román népnek is érdeke volna a magyarság érdekeit előmozdítani, mert ezzel ő is beleilleszkednék az európai konstellációba. (Élénk helyeslés a munkapárton.) Utal a szászokra, akik faji öntudatuk mellett nagyon hűséges magyar állampolgárok. Ugyanezt az állapotot igyekszik ő elérni a románokkal való tárgyalások során is. Itt azután mellékes, hogy némely közigazgatási vagy kulturális követelésüket teljesíti, csak az a fő, hogy *nemzetiségi nacionalista programjukat levegyék a napirendről*. Az állam egységét azonban érinteni nem hagyja.

Eitner Zsigmond: Ez csak természetes.

Tisza István gróf: A teljes jogi egyenlőség álláspontján áll és amellet *szívesen támogatná a románokat anyagi és kulturális téren*, de szükséges, hogy a románok maguk eliminálják azokat a törekvéseket, amelyek őket magyartalan színben tüntetik fel. Az eszmecsere során megakartta tudni a románok követeléseit és közölte velük, hogy elsősorban a bizalmatlanságot akarja eliminálni. Hogy

a siker pillanatnyi, vagy állandó, azt most nem lehet tudni.

Nem osztja Apponyi szkepticizmusát, mert szerinte van remény kapacitációra. Ismeri a román népet és látja, hogy bizalommal fordul a magyar intelligencia felé. Reméli, hogy a magyar nemzet érdekében hasznos dolgot kísérelt meg. Kéri a válasz tudomásulvételét.

Óriási helyeslés és taps követte a miniszterelnök szavait, majd ismét szólásra emelkedett Apponyi Albert: A miniszterelnökkel szemben kijelenti, hogy a román nemzetiségi izgatók mindennel megbarátkoztak, csak nemzeti érzéssel nem. Tisza István gróf beszéde éppen nem volt alkalmas arra, hogy a tárgyalások iránt érzett bizalmatlanságát eloszlassa. A miniszterelnök beszéde novumot tartalmaz, mikor természetesnek ismeri el a román komitét, amelynek a tárgyalások eredményéről jelentést kell tenni. Erre eddig példa nem volt. Tisza István gróf a román agitátorok hazafiségéért ellenértéket akar adni. Kérdi, a jelen idő alkalmas-e rá, hogy ilyen aggodalmas uton keressék a megegyezést a románokkal, *mikor a magyarságban is nagy szakadás van*. A többségnek pillanatnyi létérdeke a megegyezés és ezért megnyugvással tekinti a román tár-

gyalásokat. De ha magasabb szempontokat nézne, megdöbbenve tekinthetne a jelenlegi rendszer epochájára. (Éljenzés az ellenzéken.)

Tisza István gróf ezután kijelenti, hogy nem akart alkudni a románokkal, hanem megakartta őket győzni politikájuk nehézségeiről. De szerinte nem lehet eltiltani azt, hogy valamely faj politikai pártokban ne egyesüljön, mert a jognak a feladása strucepolitika volna.

Huszár Károly: Ez a nemzetiségi föderalizmus beismerése. (Zaj.)

Tisza István gróf tiltakozik az ellen, mintha a pártérdekeket az országos szempontok felé helyezték volna. A munkapártra nézve a román tárgyalások eredménye igen kényes természetű lehet, de őket a távol jövő reménye kecsgeteti.

Nagy helyeslés fogadta a miniszterelnök szavait, amely után a *nagytöbbség a választ tudomásul vette*.

Még egy interpelláció.

Pallavicini György örgróf interpellált ezután amiatt, hogy a trónörökös ötvenedik születésnapja alkalmából a képviselőház üdvözlét nem a Ház elnöke, hanem a miniszterelnök közvetítette.

Az interpellációra válaszolva Tisza István gróf kijelenti, hogy neki sokkal több dolga van, semhogy etikett kérdésekkel foglalkoznék, de ha a Ház elnöke őt terhelte meg azzal, hogy az üdvözlést közvetítse, szívesen tesz eleget ennek a kötelességének.

Pallavicini: Nem tartom alárendelt etikett kérdésnek, hogy a Ház a jövő királyt maga üdvözölje s ezért a választ nem veszem tudomásul.

Tisza István: Az etikett kérdéséről *egy kis német állam főudvarmestere sokkal jobban van informálva, mint a felszólaló képviselő ur*.

A Ház ezután a miniszterelnöknek az interpellációra adott választ tudomásul vette s ezzel a jegyzőkönyv hitelesítése után az ülés este *negyed kilenckor* véget ért.

TÖRVÉNYKEZÉS

§ A feleséggyilkos csendőrhadnagy szegedi tanui. Domonkos Lajos, az aradi kir. törvényszék vizsgálóbírája Donó Árpád, a feleséggyilkos volt csendőrhadnagy ügyében megkezdte a szegedi törvényszék vizsgálóbíráját, hogy egy előkelő állami tisztviselő feleségét, annak fiát és egy másik uriaszonyt halgasson ki. Donó ugyanis vallomásában elmondotta, hogy névtelen levelek figyelmeztették őt arra, hogy felesége gyakran jár a szegedi állami tisztviselő nejéhez, akinél egy honvédszázadosal szokott találkozni. Ő felkereste az előkelő állami tisztviselő feleségét, aki hosszas faggatásra lerántotta a leplet a fiatal asszony hűtlenségéről. Részletesen elmondott mindent, még azt is, hogy amikor Donó november 12-én kiszabadult a szegedi honvédfogházból, ahol három hónapi büntetését töltötte, a felesége a *százados lakásáról ment érte kocsin*. Donó megtudva a részleteket, Székudvarra utazott, kérdőre vonta a feleségét s miután az asszony mindent tagadott, agyonlőtte. Domonkos vizsgálóbíró a vallomás alapján elrendelte a szerelmi dráma szegedi szereplőinek tanukénti kihallgatását, amelyet a szegedi törvényszék legközelebb fog foganatosítani.

— Elhunyt református püspök. Komáromból jelentik: Antal Gábor dunántúli egyházkerületi püspök az éjjel két óraker meg halt. A kiváló tudós egyházi hetek óta feküdt súlyos betegen. Rákja volt, a melyből nem volt menekvés a hatvan éves püspök számára. Antal Gábor egyetemi tanulmányait külföldön végezte s már fiatal lelkész korában feltűnt írásaival. Igen élénk részt vett a gazdasági mozgalmakban s mint a hitelszövetkezeti eszme apostolát ismerték. Elnöke volt a Pénzügyi Országos Egyesülése hitelügyi szakosztályának, amelyet nemrégiben létesítettek. Holnap délután lesz a temetése, melyen az egyházszertartást Kenessey Béla erdélyi püspök végezi. A temetésre ide várják Tisza István gróf miniszterelnököt, az egyházkerület főgondnokát, az egyetemes konvent és a testvéregyházak küldötteit. A püspökség komoly jelöltjei: Németh István dr. egyházmegyei főjegyző, Antal Géza dr. országgyűlési képviselő, theologiai tanár és Székely Antal.

— Tartalékos tisztek továbbképző tanfolyama. A közös hadsereghez tartozó tartalékos tisztek és tisztjelöltek értesítették, hogy a legközelebbi továbbképző tanfolyamot január hó 20-án tartják meg. A tanfolyam délután fél hétkor kezdődik a 33. ik gyalogezred tisztjében (vár, parancsnoksági épület, I. emelet.) Öltözet tetszés szerint: egyenruha (zubzony) vagy polgári ruha. A tanfolyamot este 8 óraker a „Fehér Kereszt” teliertjében társas vacsora követi, amelyen a 33-ik gyalogezred tisztikarával Resch Ferenc vezérőrnagy, katonai állomásparancsnok is részt vesz. Öltözet, mint a tanfolyam alatt.

— Megszüntették a fegyvereladási tilalmat. A fegyvertartásról alkotott szabályrendelet ellen az aradi vaskereskedők azon kérelemmel fordultak a közgyűléshez, hogy miután a szabályrendelet végrehajtása által tetemes károkat szenvednének, függesszék fel annak hatályát. A mai közgyűlés Müller Károly, Gál Pál, Faragó Rezső, Zima Tibor és Adler Andor felszólalása után helyt adott a kérelemnek és felfüggeszti a szabályrendelet hatályát addig, míg a miniszter országos rendelettel nem szabályozza a kérdést.

— A margitszigeti bank egyetlen kijárója. Budapestről jelentik: Az Általános Forgalmi Részvénytársaság ma nyilatkozatot adott ki, melyben kijelenti, hogy a margitszigeti játékbank ügyében Kristóffy Józsefen kívül egyetlen országgyűlési képviselő sem kapott provizóriumot vagy bármily más honoráriumot. A komáromi bank két abból az alkalomból adott ki, hogy a képviselőházban Vázsonyi Vilmos ismét a kijárókról szóló régi mesét bolygatta.

— Robbanás egy gyárban. Rotterdamból jelentik: Egy itteni szén-savgyárban egy komprimált szén-savval telített henger ma felrobbant és az épületet romokba döntötte. Négy ember halálát lelte és nyolcan súlyosan megsebesültek.

— Rendőrileg megakadályozott költségek. Gombos Mózes földmives házat eladta és a ház árából tegnap este nagy áldomásba fogott. A rendőrség részegen szállította be a kapitányságra, hol ma reggelig őrizetben tartották és megakadályozták, hogy a még nála levő 2258 koronát is elköltse.

— Ha rosszul érzi magát, igyék egy üveg eredei Kárpáti-féle epehajtót, mely a legkiválóbb fájdalomnélküli gyomortisztító hárszer. Ize édes, hatása gyors és biztos. 1 üveg utastással 40 fillér. 12 üveg franco K. 480. Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszerárban Arad, Boros Beni-tér. 14

— Gyógyíthatók-e a tüdőbajok? Ezen fontos kérdéssel foglalkozik egy népszerű füzetben med. G. Guttman dr., a Finsen-gyógyintézet főorvosa. Egész új módszer és ut tárul itt elénkbe e veszélyes betegségek leküzdéséhez. Hogy minden tüdő-, torok- és gégebetegnek alkalma legyen e tanulmányos füzetet ábrákkal megszerezni, kívánatra teljesen ingyen és portómentesen küldjük ezt minden betegnek, aki kéri. Akik tehát ezen ajánlatot igénybe venni óhajtják, irjanak még ma egy levelezőlapot pontos címükkel a következő cégnek: Puhlmann & Co. Berlin 822. Müggelstrasse 25. A könyvecske teljesen ingyen és bérmentve megküldetik. 2629

— Leltár miatt mélyen leszállított árak Fischer-féle Nagy Áruházában, Arad Szabadság-tér 12. sz. alatt.

— Táncruhák izléses, elegáns kivitelben, jutányosan készülnek Deutsch Anna gyermekruha divattermében Eötvös-utca 17. 319

— Leltár előtt női táskák, bőröndök, pénztárcák, látosóvek, pipere és diszmiáruk. Rendkívüli leszállított árban Hegedűs Gyula cégnél, Arad, Andrassy-tér 16.

— Postacsomag, ajánlottlevél és utalvány feladási könyvek egész vászonkötésben, arany címnyomással kaphatók 1 korona 50 fillérért az Aradi Nyomda R. T. nyomdájában József főherceg-ut 22. sz., a Kossuth-szoborral szemben.

— Izr. iskolai „Működési napló” nyomtatvány előírás szerint kapható az Aradi Nyomda Részvénytársaságnál.

TARKASÁGOK.

(A nagypapa.) Egy nagyon vagyonos vidéki öreg ur az unokájával játszadozott. Játék közben a gyerek egyszerre feléje fordult:

— Nagypapa, hunyd be egy kicsit a szemed!

— Miért fiacskám?

— Tudod, a mama azt mondta, hogy sok játékot fogok kapni, hogy ha egyszer te — behunyod a szemed!

(Az egyetlen kívánság.) Nagyobb társaság ült együtt a kávéházban s a házasságról vitatkoztak. A nős emberek dicsérték, az agglegények ócsárolták. Végre egy közismert papucshős szólott be a dologba:

— Nem engedem, hogy a házasságot ócsároljátok. Amióta én nős vagyok, csak egyetlenegy kívánságom maradt teljesületlenül!

— És mi volt az?

— Hogy bárosak megint — legényember lehettek.

(Rejtelmes szám.) Egy fővárosi füttyülő zeneszerző (aki az összes hangszerek közül csak a füttyöt játsza) új zeneművel lepte meg a barátait. A nagyszerű tangó-kuplét kinyomtatatták, Nádornál, vagy Rózsavölgyinél kiadták és a barátok megilletődve vették tudomásul az új alkotást. A szerző egyik tisztelőjének azonban feltűnt a Tangó-kuplé borítékán egy különös szám:

Op. 9 (217)

— Jó, jó, — mondta a kávéházban, ahol a kitűnő szerzőt vesézték. — Azt még megértem, hogy Opus 9.: ez a kilencedik munkád. De mit akar ott a 217?

— Naiv ember! — vágott a szavába egyik társuk. — Azt jelenti, hogy Zsiga már kétszáz-tizenhét zeneművet szerzett, de csak kilenc jelent meg kottában.

MULATSÁGOK

(=) A csokoládé-délután műsora. Vasárnap, január hó 18-án rendezik a kulturpalotában az aradi Gyermekfelruházó Egyesület általános érdeklődéssel várt csokoládé-délutánját. Az aradi uri társadalom legkiválóbb műkedvelői vállaltak szerepet a vasárnapi jótékony délutánon, amelynek előkészítésén fáradozik már hetek óta a buzgó rendezőség, élén gróf Üchritz Amadé Emilné védnöknővel és Priegl Irénke elnöknővel. A délután műsora: Sztojka Annuska. Ének. Széll Edith. Monológ. Durr Augustza. Traum Ideale fantaise, tánc. Keletzky Vilma és Szentiványi Stefánia hegedűkettőse. Vásárhelyi Miklós. Magánjelenet. Hehsz Baba. Ének. 6 francia műdal. Kvartett. Bárándy Csiri, Unger Ernő Unger Zoltán és Unger Lucie. Persa Margit és Weil Károly dr. Dialog. Fülöp Imre. Ének és magánjelenet. Cselkó Juci és Skuteozky Iván. A ciklimentes kalap. Dialog. Keletzky Vilma: zongora. Gereben Zoltán. Gyors karikatúrák. Stein Lici és Vajda Ferenc egzotikus táncok. A kabaré után nagy tingli-tangli következik, amelyet Zubor Imre dr. rendez. A műsort Cselkó Gizi fogja konferálni. Műsor előtt, hat órától hét óráig csokoládét, kávét vagy teát és süteményt szervíroznak. Pont hét óraker megkezdődik a műsor, amely után tánc következik.

(=) Az Aradi Torna Egyesület táncestélye. Szombaton este az A. T. E. sporttelepe és tornacsarnoká alapja javára rendez tombalával egybekötött táncestélyt. Az A. T. E. hosszabb ideig nem rendezett táncestélyt, de most fiatal tagjai buzgólkodnak és mindent elkövetnek, hogy a megjelenő közönség a legkellemebben érezze magát és jól mulasson. A multság a Központi szálló termében lesz. Kezdeté kilenc óraker.

(=) A román szilveszter-est. A Fehér Kereszt szálloda nagytermében kitűnő hangulatban és vidám jókedvvel köszöntötték az ó-naptár szerinti ujesztendőt az aradi román intelligencia szilveszter-estjének résztvevői. A pompás multság sikerén a rendezőségen kívül eredménnyel fáradozott Braun Gusztáv is, a Fehér Kereszt szálloda buzgó tulajdonosa. A román szilveszter-estről szóló tudósításunkba két sajtóhiba csuszott: A cremonai hegedűs drámát romának tették meg, mint csernovai hegedűst szerepeltették; Trailescu Pipit pedig, aki nagy tetszésre játszott az egyik kis szindarabban, Livia keresztnével ajándékozták meg.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Több üzemi postatisztviselő. Ha a beküldött cikk a postások gazdasági érdekeit tárgyalná, készséggel helyt adnánk neki. De a közlemény olyan éles támadás egyes személyek ellen, hogy nem bocsáthatjuk a nyilvánosság elé.

Az ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható)	— 357
Mellékállomás	— 151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— 151
Nyomda	— 151

Málnási Mária-forrás

Legjobb nyálkaoldó és étvágyemelő gyógyszer. Gyomorégést azonnal megszüntet. — Kapható mindenütt. Kutkezelőség Brassó.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

— Az Ipar és Népbank osztaléka. Vasárnapi lapunkban, az aradi pénzügyintézeteknek ez évben fizetendő osztalékáról szóló tudósításunkban azt írtuk s akkor még tényleg úgy állt a helyzet, hogy az Aradi Ipar és Népbank továbbra is csak az eddigi osztalékot fizeti. A pénzügyintézet igazgatóválasztmánya azonban mai ülésén elhatározta, hogy az osztalékot harmincöt koronáról felemeli harminchétre.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Tőzsvetési tudósítás.

Budapest, január 14.

Készáru.

Amerika egynegyeddel magasabb. Kinálat, vételkedv gyenge, 8 ezer mra. tartott.

Határidő.

	Déli sárlat	2 órai sárlat
Buza 1914. áprilisra	11.52—11.58	11.49—11.50
Buza 1914. májusra	11.55—11.56	11.51—11.52
Buza 1914. októberre	10.70—10.71	10.68—10.69
Rozs 1914. áprilisra	8.82—8.83	8.81—8.82
Rozs 1914. októberre	8.50—8.51	8.48—8.47
Tengeri 1914. májusra	6.62—6.63	6.59—6.60
Zab 1914. áprilisra	7.73—7.74	7.66—7.67
Zab 1914. októberre	7.63—7.64	7.52—7.53

Az árak 50 kilónként számítva.

Budapesti értéktőzsde (január 14.)

Osztrák hitel	684.25
Magyar hitel	888.—
4% koronajáradék	82.65
Osztrák-magyar államvasuti	725.—
Jelzálogbank	487.—
Lezámitolóbank	516.50
Hazai Bank	287.50
Magyar Bank	523.25
Kereskedelmi Bank	3925.—
Rimamurányi	686.—
Salgótarjáni	738.—
Közuti Vasút	614.—
Városi Villamos	813.25

Bécsi értéktőzsde (január 14.)

Osztrák hitel	684.25
Magyar hitel	837.50
Osztrák-magyar államv.	712.25
Déli vasút	104.25

A Temesvári Lloydársulat terménycarnokának hivatalos árjegyzése. (Árak 100 kilogrammonként korona értékben.) 1914. jan. 14. Buza 75 kilogrammos 21.50—21.60 76 kilogrammos 21.70—21.80, 77 kilogrammos 21.90—22.—, 78 kilogrammos 22.10—22.20. Rozs (prima) 15.50—15.60, (közép) 15.00—15.10, Árpa (sertőző) — (takarmány) 12.85—12.95, Zab (prima) 13.40—13.50, (közép) 11.80—11.90, Tengeri régi (magyar) új 11.30—11.30, (román) régi 11.80—11.90, új 10.30—10.50, Burgonya 100 kgr. (fehér) 4.60—4.80, (rózsa) 6.50—6.60.

Felelős szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Csütörtök, 1914. évi január 15-én:

B) Bérlet

B) Bérlet

É v a.

Operette 3 felvonásban. Szövegét írták: Willner és Bodanszky. Fordította Gábor Andor. Zenéjét szerzte: Lehár Ferenc. Karnagy: Tilger Árpád. Rendező: Polgár S.

SZEMÉLYEK:

Fiancett	Ocskay M.	Éva	Dlössy Nusi.
Filleflaur	Gyözö A.	Mathlean	Boros József.
Paquerette	Sz. Rontay B.	Voissin	Szabó Lajos.
Laruse	Herold Ede.	Prünelles	Virág László.

Kezdete este 7/8 órákor.

NYILTTÉR.

A táp- és gyógyereje

a csukamájolejnek általánosan ismeretes, de éppen úgy az a tényállítás is, hogy csak kevesen tudják ezt a kellemetlen ízű és nehezen emészthető olajat bevenni. Aki ellenben ehelyett a Scott-féle csukamájolej-emulsióhoz fordul, rohasem fog a közönséges halolajhoz visszatérni, mert ez a készítmény oly jóízű és könnyen emészthető, hogy úgy nagy-nak mint kicsinek örömet okoz bevenni. Ezen jó tulajdonságához még az az előny is járul, hogy összetétele folytán a Scott-féle csukamájolej emulsió tápérték tekintetében a közönséges halolaját messze felülmúlja és szedése úgy felnőtteknél, mint gyermekeknél mindenütt helyén való, hol a testet tartós erőhöz akarjuk juttatni. Hülés után, elerőtlenedésnél, nehéz fogzásnál, gyenge csontlaktató gyermekeknél, betegség után, fogzásnál és ehhez hasonló esetekben. De Scott-féle emulsióknak kell lenni és nem másnak!



Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszertárban kapható. Ha ezen lappal hivatkozva 50 fillér értékű bölyveket küld Scott & Bowne Ges. m. b. H. címére Wien VII., egy gyógyszertárján próbaidagot küldünk. 172

AZ ÚJ „BERSON“

gummisarlak
elonycti



Rendkívül tartós, kiválóan ruganyos, formája ideális. Bersonművek VII. 9247



Alapítva

1782

BACZEWSKI J. A. - LEMBERG
CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

Baczevski
féle likörök
Kitünő minőségek

mindenütt kapható

9403

Ön megtakarít

babkávét egy kis adag „Franck“ hozzáadásával. — Ezen előny abban keresendő, hogy a „Valódi“ :Franck: a babkávé ízéhez az itt rendelkezésre álló összes pótlékok között a legjobban hasonlít.

sz. 20/20128

164

Átadó

ügyvédi iroda.

Temes megyében járásbirósági székhelyre elköltözés miatt **jóforgalmu ügyvédi iroda** azonnal átadó. Cím a kiadóban. 386



Három szabott ár!

Humanity

valódi amerikai

férfi-cipők

16—20—25 Kor.

egyedüli lerakat.

Kapható csakis

Kutányi J.

ARAD,

Vörösmarty-u.

Telefon 325. sz.

6025—II.

Gulliver

A prima
kaucsuk
cipősarok

kaucsuk sarok
királya



rendkívül erős, mert kaucsukból készült.

9404

Szenzációt

kelt a

Színházi
Versenybazar
1 K. 90 filléres

hete, melyet
leltározás előtt
rendez a következő cikkek közül:

Hímzett és szalagos női ing	K. 1.90
Fekete női kloti kötők vállfodorral 20 mintában	K. 1.90
Mosó kreton női kötők 20 mintában vállfodorral	K. 1.90
Finom kloti alsó szoknya 1 és 2 azzsural	K. 1.90
Flanel alsó szoknya vagy nadrág minden színben	K. 1.90
Válkendő	K. 1.90
2 drb. divánpárna madeira és visillő mintával	K. 1.90
6 drb. kötött téli és nyári harisnya	K. 1.90
Finom 12 drb. batiszt zsebkendő azzsural széllel	K. 1.90
8 drb. fűző-védő hímzéssel és szalaggal	K. 1.90
Jäger alsó ing v. nadrág	K. 1.90
Sálk- és rnyók	K. 1.90
Selyem fejkendő	K. 1.90
2 drb. széles házi mosókötő minden színben	K. 1.90
Mosható schiffon női alsó nadrág szalaggal	K. 1.90
Csipke seál hímzéssel	K. 1.90
Finom férfi tennisz ing	K. 1.90
Finom férfi háló ing szégyelyel	K. 1.90
Hímzett öves lábravaló	K. 1.90
12 pár kötött szokni	K. 1.90
12 drb. gallér minden fazonban	K. 1.90
Érői kalap minden színben és fazonban	K. 1.90
8 drb. finom selyem nyakkendő	K. 1.90

Csak rövid ideig!

Kapható a

Színházi
Versenybazarban.



Naponta

ily nagy a tolongás,
mert annyi az érdeklődő az oly apróhirdetések iránt, amelyekre vonatkozólag közelebbi adatok az Aradi Közlöny kiadóhivatalának előcsarnokában elhelyezett táblán olvashatók.

Szabó Albert

Ő Cs. Kir. Fensége József Főherceg udvari szállítója

ARAD,

Andrássy-tér 16. szám.

Városi és megyei telefon 239.

Nikotinmentes

Dohány-, szivar-, szivarkaneműek és különlegességek egyedüli elárúsító helye.

Menyasszonyi kelengyékhez konyhaberendezési és háztartási cikkek nagy raktára.

Művészeti kivitelű, valódi márvány, bronz-, China-ezüst és más kivitelű dísz tárgyak.

Legnagyobb raktár kül- és belföldi porcellán- és üvegkészletekben.

Legújabb kivitelű villany-, légszesz csillárok, petroleum lámpák a legnagyobb választékban.

Wolfram- és gázégők legjobb minőségben.

Épületüvegezés és képkerepezés.



Ej ha! Ez már
Jó Bor!



Korcsmárosok, szállodások és magánosok figyelmébe!!

Pár száz hektár 1911. és 1910. évi saját termésű bor, igen finom, tiszta, zamatu,

hegyi minőségek! Nem savanyu! Kicsinyben és nagyban eladó.

Kérjen ajánlatot! 7111

Vojtek Alajos

szőlőgazdasága GYOROK-MÉNÉS.
Levelelcim: VOJTEK ALAJOS ARAD.

Hirdetmény.

Azon háztulajdonosok, akik 1914. évre a katona artást megváltani chajtják, azt 1914. évi január 2-től 15-ig a városi katonügyi osztálynál tartoznak bejelenteni.

Későbbi bejelentések figyelembe nem vétetnek.

TELEFON  TELEFON
86.  86.

Elsőrendű fűtő.

Porosz kőszén (darabos)

Porosz kőszén (dió)

Porosz koks

Aprított tűzifa

Kötegen alágyújtó.

Elsőrendű vasaló és ipari

Faszén. 5725

Nagyban és kicsinyben legolcsóbban kapható

Weisz Dávid

cégnél. Telefon 86.

Arad, Kossuth-u. 62.

A legkedveltebb arcápoló szerek

**Rozsnyay Szerail arckenőcse és
Rozsnyay Szerail krémje ::**

A legszebb asszonyok és leányok használják

Szeplőt, mitessert, májfoltot és egyéb bőrtisztatlanságot rövid időn eltüntet. De mint bőr ápolószer felülmulthatatlan, különösen tavasszal, mikor az arcot az időjárás ellen meg kell védeni. 1845

Nagy tégely 1 kor. 40 fill., kis tégely 70 fillér.
1 tégely krém 1 kor. Hozzá való szappan 70 fill.

Kapható egyedül:

Rozsnyay Mátyás gyógyszer-tárában Arad, Szabadság-tér.

29932—1913. kh. sz.

Hirdetmény.

Az eleven hasznos vadak és a hasznos szárnyas vad tojásainak forgalomba hozatala és szállítása tárgyában a m. kir. földművelésügyi miniszternek 1910. évi március hó 14-én 86219. szám alatt kiadott rendeletét a következőkben teszem közzé.

A hazai vadtenyésztés érdekében és a hasznos szárnyas vad tojásai mindinkább elharapodzó jogosulatlan elszedésének megállítására véget az 1879. XL. törvények 1. és 16. §-át a apjár rendelem: 1. Élő hasznos vadat, hasznos szárnyas vad tojását, szállítani csak engedélyvel szabad. 2. Az engedélyt a m. kir. földművelési miniszter adja, akihez a kérvényt a törvényhatóság első tisztviselője utján kell benyújtani. A kérvény benyújtása alkalmával hatóságilag igazolandó, hogy folyamodó a vadászati jog tulajdonosa és így az élő hasznos vad befogására, vagy hasznos szárnyas vad tojásainak szedésére jogosult. Az engedélyt kérő, ha nem tulajdonosa a vadászathoz, igazolni köteles, hogy a vad befogást, tojás szedést a vadászati tulajdonosa nem tiltalmazta. Az engedély alapján a törvényhatóság első tisztviselője szállítási igazolványt állít ki mely a szállítmányokkal együtt a vasuti, hajózási illetve postai felvételi hivatalnak átadandó. Ha élő hasznos vad vagy hasznos szárnyas vad tojása ilyen szállítási igazolvány nélkül, a vasuti, hajózási illetve post felvételi hivatalnál továbbítás végett feladni szándékolják, ily küldemények felvétele megtagadandó és ha mégis tévedésből ilyenek felvételtek, akkor azok visszatérnek, a községi előjárásnak átadandók és erről a községi illetékes első fokú rendőri hatósága azonnal, esetleg távirat utján is értesíti. 3. Aki élő hasznos vadat vagy hasznos szárnyas vad tojását az 1. pontban meghatározott engedély illetve igazolvány nélkül szállított, vagy azok megszerzését igazolni nem tudja, kihágást követ el, a rendőri büntetőhatóságok által 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedő pénzbüntetéssel büntetendő, s nemcsak az eljárási költségben, hanem a vad etetési és kezelési költségeiben is elmarasztalandó. 4. A lefoglalt vad és tojás, amennyiben a károsult vadászat tulajdonosnak személyazonossága a lefoglalás alkalmával kétségbevonhatatlanul kideríthető s hozzá távirati uton intézendő felhívásra 24 óra leforgása alatt beérkező válasza alapján rendelkezésére bocsátandó. Amennyiben a károsult személye, vagy jogosulatlanul megszerzett hasznos vad és hasznos szárnyasvad tojásának származási helye meg nem állapítható a lefoglalt vad és tojások a lehető legrövidebb idő alatt még a kihágási ítélet hozatala előtt az eljárás illetékes I. fokú rendőrhatalóság által elkobzandók és nyilvános árverésen eladandók. Az árverésen csak a vadászterület tulajdonosa, vagy bérletje, illetve ezeknek meghatalmazottjai vehetnek részt. A kihágást követő az árverésen részt nem vehet. Ha jogosult árverező nem jelentkezik a vad annak a községnek határában a melyben az lefoglaltatott kibocsátandó a tojások pedig haladéktalanul földművelésügyi m. kir. miniszterium rendelkezésére bocsátandók, illetőleg a lefoglalt tojások ügyében a földművelésügyi miniszter rendelkezése távirati uton kérendő. Az árverésen befolyt összeg az 1901. évi XX. tcz. 28. §-ában megjelölt célokra fordítandó. Ha az árverés illetve az eleven vad etetési és kezelési költségei a kihágást elkövetőtől nem hajthatók be, azok az árverésen befolyt összegből levonandók. 5. E rendelet az 1908. évi december hó 18-án 10592/1908. szám alatt kelt, a m. kir. belügy igazságügyi és kereskedelemügyi miniszterrel egyetértőleg kiadott földművelésügyi miniszteri rendelet hatályon kívül helyezése mellett 1914. évi április hó 1-én lép életbe. Green, főkapitány.

219—1914.

Hirdetmény

a III. osztályu keresetadó alá tartozó jövedelmek bevallása tárgyában.

Az adózók kötelesek 1914. évi január 20-áig üzletük, vállalatuk vagy egyéb haszonhajtó foglalkozásuk után az adóvet megelőző három évi, vagy ha az üzlet, vállalat vagy foglalkozás annyi év óta még fenn nem állana, az annak megkezdésétől számolandó, illetőleg fennállása idejére eső kereseti vagy üzleti tiszta nyeresémet bevallani.

Évi tiszta nyeresémet véteik az üzletből vagy foglalkozásból eredő összes jövedelemnek a része, mely az üzlet, vagy foglalkozás folytatásához szükséges kiadások levonása után fennmarad; az üzlet-tulajdonosnak s általában az adófizetésre kötelezettnek oly kiadásai azonban, melyek nem az üzlettel vagy foglalkozással járnak, hanem akár magának, akár pedig a családjának és hozzátartozóinak fenntartására szolgálnak, a jövedelemből, keresményéből le nem vonható.

Aki több vállalatból, kereset illetőleg jövedelemforrásból húz jövedelmet, köteles minden egyes vállalatról, üzletről vagy keresetről külön vallomást adni.

Azok az adókötelesek, kik segédekkel dolgoznak, tartoznak a vallomáshoz segéd munkásaik jegyzékét csatolni, mely jegyzékbe a segédek nevei, az üzletbe vagy foglalkozásba belépésüknek ideje, hav vagy évi fizetésük pontosan kiteendő.

Az az adózó aki a vallomástételre kitűzött fenti határidő után lép III. oszt. keresetadókötelesek sorába, adóköteles üzletének megnyitása napjától számított két hónap alatt köteles vallomást adni.

A III. osztályu keresetadó alá eső jövedelemnek bevallására, valamint az üzletben alkalmazott segédek bejegyzésére szolgáló úriapok az adózóknak a községi előjárók (városi adóhivatalok) által ingyen szolgáltatnak ki.

A bevalló az úriap egyes rovatait kitölteni, s annak bizonyításul, hogy az adatokat saját tudomásához képest pontosan és lekielismertesen közölte, eskü helyett polgári hűségnyilatkozata zalogául: nevét, valamint a bevallás napját és helyét aláírni köteles.

E vallomás a fentebb kitűzött határidő alatt a községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál) nyújtandó be.

Mindazok az adózók, kik üzletüket vállalatukat keresetüket vagy jövedelemforrásukat az államkincstár megővítésére irányított szándékból az adókötelezettek és adótárgyak összeírása alkalmával akár szóval, akár írásban valótlanul mondják be, vagy eltitkolják, avagy vallomásukat bizonyíthatólag hamisított adatokra alapítják, az adótárgynak egészben vagy részben történt feltűnésével elkövetett jövedéki kihágás miatt az 1909. XL. tcz. 93. (1913. 50 000. sz. niv. összeállítás 201.) §-a értelmében büntetettek.

A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyesületi igazgatóságának és felügyelőbizottságának tagjai, a jelenléti jegyekért járó összegekre nézve, valamint az ily vállalatok és egyesületek ügynökei, ügynői díjakra nézve vallomást adni nem tartoznak. Ezeket az összegeket az illető vállalatok és egyesületek kötelesek bevallani illetve kimutatni. (1875. XXIX. tcz. 16. § 1909 évi 126.626. sz. pü-min. körr.)

Kelt Arad, 1914. évi január hó 2-án.

Városi adóhivatal.

Van-e már tudomása arról, hogy a

Doré Sósbornszesz

a legkitűnőbb házi szer. Tegyen egy kísérletet mert úgy külső mint belső használatára a legényesebb eredményt csakis a

Doré Sósbornszeszszel

lehet elérni. Egy üveg 44 fill., nagy üveg 1 kor. 10 fill., legnagyobb üveg 2 kor. 20 f. Kapható mindenütt. Főraktár:

Hajós Árpád, gyógyszer-tárában. ARAD, Andrassy-tér 22. sz.

Nem titok többé, hogy

hölgyeink legszebbjei

csak a Hajós-féle Aradi Ibolya krém

használják.

Ezen közkedett, többszörösen kitüntetett és legjobbnak elismert szőpítőszer ára: 1 tégely 1 kor., hozzávaló szappan 70 fillér, Ibolya hölgypor 120 kor., Ibolya-tej 1 kor

Beszerezhető: Hajós Árpád gyógyszer-tárában Arad, Andrassy-tér 22

Az összes hazai elsőrangú Pokrócgyárak um.: Gáosi, Besztercebányai, Pinkafői, Nagydísznódi és Brassói POKRÓCGYÁRAK

POKRÓCZ KÉSZÍTMÉNYEINEK

a legolcsóbb minőségtől a legfinomabb kivitelig páronként, méter- és végszámra a legmegbízhatóbb beszerzési forrása az

Erdélyi és báoskai Iparáru raktár :-:

Reich B. Károly Fia és Társa-cég

Andrássy-tér 6. sz. (Verbos-báz.)

TELEFON 649. 5815 TELEFON 649.

46-1914. tkvi szám.

Hirdetmény.

A máriaradnai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság Garassa község telekkönyvét birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579 sz. mu. szabályrendeletre képest átalakítja és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX., az 1889. XXXVIII. t.-c. és az 1891. XVI. t.-cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárást a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítja.

E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1914. évi február hó 16-ik napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhívja:

1. az összes érdekelteket, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik szem lyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2. mindazokat, akik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt, a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg, és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel;

3. mindazokat, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírással az 1886. XXIX. t.-c. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t.-c. 5, 6, 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparodjanak és azokkal igényelket a kiküldött előtt igazolják, avagy ahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az úton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékengedélyi kedvezményétől is elesnek; és

4. azokat, akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosait, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kelt Máriaradnán, 1914. évi január hó 9. napján

Dr. Széll Lajos s. k.
kir. járásbíró.

356



Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy rég érzett hiány pótlására több orvos ur kívánságára külföldi mintára a modern osecsemő diätetika minden követelményének megfelelő tejkonyhát rendeztem be, hol is állandó orvosi felügyelet alatt álló tuberculinra nem reagáló tehát biztosan nem gümőkóros teheneiktől hygienikusan nyert tejből a különböző koru csecsemők constutiojának megfelelő gyermektejfeleségeket állítok elő.

Készülnek előzetes írásban közölt rendeletre osecsemő tejek a szükséges higitásokban osecsemőtejek zabdara (nyák) és zabliszt főzetekkel

Keller-féle maláta leves

Finkelstein Meyer-féle fehérje tej

A tejfeleségek sacharinnal édesítettek és kívánatra Soxhlet tápcukorral 1-5 % arányban kevertetnek s az összes féleségek sterilisálatnak.

A tejeiket 200 grammos üvegekben hozzuk forgalomba azok ára 10 és 20 fillér között váltakozik. Legkisebb rendelhető mennyiség 5 üveg, az üvegekért darabonként 20 fillér betét teendő; rendeléseket kérjük esti 7 óráig hozánk juttatni. Sürgős rendeléseket telefonon kérjük eszközölni.

1224

Antori FÖLDES KELEMEN
gyógyszertára Arad.

Méltóságos báró Bohus Lajos ur

bérpalotájában bérbeadatik f. évi február, esetleg május 1-től. — Három modern berendezésű nagyobb lakás, központi fűtéssel és lift használattal. — Három magas üzlethelyiség, mellékhelyiségekkel a Zrínyi-utcában. — Értekezhetni alólírott házigazdnokkal

BÓDY BÓDOG

Posta-

csomag, ajánlott-levél és utalvány

feladási könyvek

egész vászonkötésben, arany címnyomással kaphatók 1 korona 50 fillérért az

Aradi Nyomda R. T.
nyomdájában József főherceg-ut 22. sz
a Kossuth-szoborral szemben.



Legjobb gummisarok

Egyedárusító Weisz és Rosenberg
cégnél Arad. 9226

Ha jó és száraz fát

akar vásárolni, úgy keresse fel bizalommal

Susa Lajosné

vegyeskereskedését Tökölly-tér Katalinfürdő-pületben, ahol házszállítással teljes mértékben 100 Kfg. elsőrendű bükkfa 3 vágású csak ... K. 2.80
4 vágású rövid K. 3.—
Kittűnő szágmentes faszén csomagja 11 fill.
Rendelések aznap elküldetnek. Ugyanott eredeti brazíliai rum literje most ... K. 2.—
Kittűnő különböző finom theák dekája 16 fillér.

Telefon 1603. szám.

6815

Képkerepezéseket

legizlésebb kivitelben dus választéku mintákból legjutányosabban vállal

Varga Sándor
modern képkerepező üzlete
Arad, Ferray- és Tökölly-tér sarok.

Olcsóbb lett a szén!!!

Elsőrendű legjobb Porosz szén 100 k'gr. **4.80 K.**

Pormentes magas hőfoku Dió vagy Kocka

Koaks 100 k'gr. **5.— K.**

Pormentes Faszén 100 k'gr. **8.— K.**

Kapható egyedül

Roth József

ARAD, Eötvös-utca 3. Telefon 63.



Hogy én azt nem tudtam!

307
 hogy a legjobb

TEA és RUM
VOJTEK és WEISZ-

nál kell vásárolni!